ANGUIS ANNULATUS.

The Chain-Snake.

THIS Serpent was of the Size of the Figure; it was the only one of the Kind I ever saw, nor was it known to any of the Inhabitants I shew'd it to; therefore as it wanted a Name, the best I could think of was, that of Chain-Snake, from some Resemblance of a Chain that seems in many Places to environ the Body, tho' these Marks extend but half Way round; the Belly being marked, as the Piece cut off represents: The Colour of this Snake was of a dark dusky Blue, except the Chain-like Marks of the Back, which were yellow, as were likewise some square Spots on the Belly: The angular Form of its Lips were singular. It seemed not to be of the Viper Kind.

Serpent à Chaine.

CE Serpent étoit de la grandeur de la figure; c'eſt le ſeul de ſon eſpèce que j'aie jamais vû, & il n'étoit connu d'aucun des habitans à qui je le fis voir; ainſi comme il n'avoit point de nom, le plus convenable que j'aye pû imaginer, eſt celui de Serpent à chaine, à cauſe de ſes marques, qui en pluſieurs endroits reſſemblent à une chaine qui entoureroit ſon corps, quoyqu'elles ne s'étendent qu'à la moitié de ſa groſſeur; le ventre étant marqué comme la piéce qu'on en a coupée le fait voir: La couleur de ce ſerpent étoit d'un bleu ſâle foncé, hors les marques du dos, qui reſſemblent à une chaine, qui ſont jaunes, de même que quelques taches quarrées du ventre: La forme anguleuſe de ſes lèvres eſt ſinguliére. Il ne paroiſſoit pas être de l'eſpèce des Vipères.

Frutex Lauri longiore folio.

THIS Shrub is a Native of *Virginia*, and grows in wet Swamps and ſtanding Waters; it riſes from the Ground with many Stems to the Height of eight or ten Feet, of a reddiſh Colour. The Leaves are placed alternately an Inch from one another, and are in Shape like thoſe of a Bay, ſtiff and ſhining; at the Pedicles of the Leaves grow the Flowers, which are tubulous, of a pale red Colour, and ſet on Stalks two and three Inches long; theſe Flowers are ſucceded by ſmall conic Seed-Veſſels about the Size of large Peas, which when ripe open in two Parts, and diſplay many ſmall black Seeds. It retains the Leaves all the Winter.

CET arbriſſeau eſt originaire de la Virginie, *il croît dans des marais & des eaux dormantes; il ſort de terre avec pluſieurs tiges, & s'élève à la hauteur de huit ou dix pieds; il eſt de couleur rougeâtre, les feuilles ſont placées alternativement, & éloignées d'un pouce: Elles ſont à peu près ſemblables à celles du Laurier, roides & luiſantes; les fleurs naiſſent proche les pedicules des feuilles, elles ſont tubuleuſes, d'un rouge pâle, & attachées à des tiges longues de deux ou trois pouces; il leur ſuccède de petites capſules coniques, de la groſſeur d'un gros pois; lorſqu'elles ſont mûres elles s'ouvrent, & font voir un grand nombre de petites ſemences noires. Il garde ſes feuilles tout l'hyver.*